

Sample for Reference Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



**CIRCUIT COURT FOR**  
**TRIBUNAL DE CIRCUITO DE** \_\_\_\_\_, **MARYLAND**  
**MARYLAND**

City/County  
Ciudad/Condado

Located at \_\_\_\_\_ **Case No.**  
Ubicado en \_\_\_\_\_ **No. de caso** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Plaintiff 1** vs. \_\_\_\_\_  
**Demandante 1** **contra** **Defendant 1**  
**Demandado 1**

\_\_\_\_\_  
Street Address  
Dirección

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Telephone  
Ciudad, estado, código postal Teléfono

\_\_\_\_\_  
**Plaintiff 2** **Defendant 2**  
**Demandante 2** **Demandado 2**

\_\_\_\_\_  
Street Address  
Dirección

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Telephone  
Ciudad, estado, código postal Teléfono

**REQUEST TO REGISTER AN OUT-OF-STATE CHILD CUSTODY ORDER**  
**SOLICITUD PARA REGISTRAR UNA ORDEN DE CUSTODIA DE MENORES**  
**DE OTRO ESTADO**  
**(Md. Code, Family Law Art., § 9.5-305)**  
**(Sección 9.5-305 del Art. de Derecho de Familia, Código de Maryland)**

**MDEC counties only: If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.**

**Solo para los condados de los tribunales electrónicos de Maryland (MDEC): si esta presentación contiene información restringida (confidencial por estatuto, regla u orden judicial), deberá incluir un Aviso sobre información restringida en virtud de la Regla 20-201.1 (formulario MDJ-008) cuando haga esta presentación y tildar la casilla de información restringida en este formulario.**

**NOTE:** Use this form if you want to register an out-of-state custody order in Maryland. Attach two (2) copies of your out-of-state order, including one (1) certified copy.

**NOTA:** Utilice este formulario si desea registrar una orden de custodia de menores de otro estado en Maryland. Adjunte dos (2) copias de su orden de custodia de otro estado, siendo una (1) de ellas certificada.

I/We, \_\_\_\_\_, state that:  
Your name(s)

Yo/Nosotros, \_\_\_\_\_, declaro/declaramos lo siguiente:  
Nombre/s

1. I am/We are the  mother/  father  \_\_\_\_\_  
Relationship (for example, aunt, grandfather, guardian)

of the following minor child(ren):

1. Soy/Somos  la madre/  el padre  \_\_\_\_\_  
Vínculo; por ejemplo, tía, abuelo, tutor

del/de los siguiente(s) menor(es):

Name(s) Nombre(s)	Date(s) of birth Fecha(s) de nacimiento

2. On \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_  
Date of out-of-state court order Name of out-of-state court  
in \_\_\_\_\_ issued an order in case number \_\_\_\_\_  
State Case no. of original case  
regarding the legal custody (decision-making authority), physical custody (parenting time), or visitation (child access) of a child(ren).

2. El \_\_\_\_\_, el \_\_\_\_\_  
Fecha de la orden del tribunal de otro estado Nombre del tribunal de otro estado  
en \_\_\_\_\_ emitió una orden con el número de caso \_\_\_\_\_  
Estado No. de caso del caso original  
en relación con la custodia legal (autoridad para tomar decisiones), la custodia física (régimen de alternancia/visitas) o las visitas parentales [acceso al/a los menor(es)] de uno o más menor(es).

3. That court also awarded custody and/or visitation (child access) of the minor child(ren) to the following persons:

3. Ese tribunal también otorgó la custodia o el régimen de visitas parentales [acceso al/a los menor(es)] del/de los menor(es) a las siguientes personas:

Name Nombre	Current Address Dirección actual

4. To the best of my/our knowledge and belief the order has not been modified.

4. A mi/nuestro leal saber y entender la orden no ha sido modificada.

**FOR THESE REASONS**, I/we ask the court to register in Maryland the child custody order.

**POR ESTOS MOTIVOS**, solicito/solicitamos al tribunal que registre la orden de custodia de menores en Maryland.

I/We solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my/our knowledge, information, and belief.

Declaro/Declaramos, bajo pena de perjurio, que el contenido de este documento es verdadero, a mi/nuestro leal saber y entender, información y creencia.

Case No.

No. de caso \_\_\_\_\_

Date  
Fecha

Signature 1  
Firma 1

Printed Name  
Nombre en letra de imprenta

Address  
Dirección

City, State, Zip  
Ciudad, estado, código postal

Telephone Number  
Número de teléfono

E-mail  
Correo electrónico

Fax  
Fax

Date  
Fecha

Signature 2  
Firma 2

Printed Name  
Nombre en letra de imprenta

Address  
Dirección

City, State, Zip  
Ciudad, estado, código postal

Telephone Number  
Número de teléfono

E-mail  
Correo electrónico

Fax  
Fax